

Appel à la tenue d'élections libres et au respect du résultat des urnes au Brésil - La solidarité internationale n'est pas un mot vide

lundi 26 septembre 2022, par [Collectif / Signatures multiples](#) (Date de rédaction antérieure : 20 septembre 2022).

Dans quelques semaines, le Brésil connaîtra son neuvième scrutin présidentiel depuis la fin de la dictature militaire et, pour la première fois depuis 1988, il y a un grand risque que le suffrage populaire ne soit pas entendu et respecté.

Depuis plusieurs années, le président Jair Bolsonaro prévoit de contester son éventuelle défaite en discréditant le système électoral brésilien. Il accuse les juges des tribunaux supérieurs d'être corrompus et partisans, prédit que les votes seront falsifiés, soupçonne les médias d'être au service du camp adverse. Inspiré par la stratégie de Donald Trump, le président brésilien mobilise ses partisans en se présentant comme une victime, persécuté par un establishment vendu à la gauche, et comme l'unique sauveur et rédempteur de la nation. Il diabolise ses adversaires et les désigne comme des ennemis. Ce faisant, il prépare les militants, pour beaucoup armés, à la violence politique et même à l'insurrection.

Cette dérive n'a rien d'étonnant chez un personnage ouvertement nostalgique de la dictature militaire et plein de mépris pour des institutions républicaines, le pluralisme politique et l'état de droit. Pourtant aujourd'hui c'est en tant que chef de l'exécutif et commandant en chef des forces armées qu'il prononce ces diatribes extrémistes, alors que quatre années de pouvoir ont radicalisé sa base militante. *Nul coup d'État n'a jamais été autant annoncé.*

Aujourd'hui la démocratie au Brésil a besoin du soutien et de la vigilance du monde. Que la constitution et le suffrage populaire y soient respectées est notre responsabilité commune.

Le destin d'un pays de dimension continentale, avec une population de plus de 212 millions d'habitants, un patrimoine environnemental d'une importance cruciale pour l'avenir de la planète et un rôle majeur dans l'économie et la gouvernance mondiales, est une question dont les conséquences vont bien au-delà des frontières du Brésil. La force de la démocratie brésilienne et le respect de l'État de droit, des droits de l'homme, de l'environnement, des droits des peuples autochtones et d'autres groupes marginalisés sont des questions qui nous concernent tous et, en tant que telles, font l'objet de notre attention et de notre solidarité légitimes. La démocratie de cet immense pays est notre bien commun et nous ne pouvons rester simples spectateurs.

L'heure est venue de soulever un puissant mouvement de solidarité internationale en défense du processus démocratique au Brésil.

C'est la raison pour laquelle nous, intellectuelles et intellectuels, femmes et hommes politiques, artistes, militantes et militants, citoyennes et citoyens, appelons à exiger :

- *Que les élections présidentielles au Brésil se déroulent selon les termes de la Constitution ;*
- *Que soit condamnée et combattue toute menace et toute violence à l'égard des candidats et de leurs partisans ;*
- *Que les institutions républicaines soient maintenues dans leurs attributions et leurs décisions respectées ;*
- *Que les forces armées ne s'immiscent ni dans le processus électoral, ni dans le décompte des résultats, ni dans la transmission du pouvoir.*

La démocratie est un bien précieux et fragile, dont nous sommes toutes et tous garants. En cette année où le Brésil célèbre le bicentenaire de son indépendance, son défi historique reste celui de défendre un pays démocratique, pluriel et inclusif. La démocratie brésilienne est aussi la nôtre et la solidarité internationale ne doit pas être un mot vide.

Ont déjà signé

Afrânio Garcia - School of Advanced Studies in Social Sciences, Paris, France

Aldo Marchesi - University of the Republic, Argentina

Alexander Main - Center for Economic and Policy Research, Washington, DC, USA

Alejandra Oberti - University of Buenos Aires, Argentina

Alejandro Cattaruzza - University of Buenos Aires, Argentina

Amy Chazkel - Columbia University, USA

Anne Hidalgo - Mayor of Paris

Anthony Pereira - director of the Kimberly Green Center for Latin America and the Caribbean and professor in the Department of Politics and International Relations at the University of Miami, USA

Armelle Enders - University of Paris-8-Vincennes-Saint-Denis, France

Arnaud-Dominique Houte - Sorbonne University, Paris, France

Baltazar Garzon - Judge, Spain

Barbara Weinstein - New York University, USA

Beverly Keene - Diálogo 2000-Jubileo Sur, Argentina

Brodwyn Fischer - University of Chicago, USA

Bryan McCann - Georgetown University, USA

Camille Chalmers - State University of Haiti (UEH), Haiti

Christopher Dunn - Tulane University, USA

Claudia Damasceno Fonseca - School of Advanced Studies in Social Sciences, Paris, France

Claudio Nash - University of Chile

Danny Glover - Actor/Citizen, USA

David Koranyi - Action for Democracy, USA

Doudou Diène - United Nations Special Rapporteur on Contemporary Forms of Racism, Racial Discrimination, Xenophobia and Related Intolerance, 2002-2008.

Eduardo Barcesat - CAF Advisory Board, Argentina

Emilio Crenzel - University of Buenos Aires, Argentina

Eric Fassin - University of Paris, 8, France

Erika Robb Larkins - San Diego State University, USA

Ernesto Bohoslavsky - University of General Sarmiento, Argentina

Estela de Carlotto - President, Grandmothers of the Plaza de Mayo

Eugénia Palieraki - Cergy Paris University, France

Eugenio Raul Zaffaroni - Ex-Minister of the Supreme Court of Argentina, 2003-2014, since 2015, Judge of the Inter-American Human Rights Court

Evelyn N. Farkas, Executive Director of McCain Institute and Former National Security Advisor, USA

Federico Tarragoni - University of Paris, Cité, France

Francis Fukuyama, political scientist, political economist, international relations scholar and writer, USA

Francisco Eguiguren - Ex-Minister of Justice, Peru ; Ex-President Inter-American Commission on Human Rights

François Calori - University of Rennes 1, France

Gabriela Aguila - National University of Rosario, Argentina

Gaspard Estrada - CAF Cluster, Paris, France, Director, Center for International Studies, Sciences Po

Georg Wink - director of the Center for Latin American Studies (CLAS) at the University of Copenhagen, Denmark

Gerardo Pisarello - Joint Member of Parliament, First Secretary of the Congress of Deputies of Spain, Podemos, Spain

Gerardo Caetano - University of the Republic, Argentina

Gilles Batallion - School of Advanced Studies in Social Sciences, Paris, France

Gladys Mitchell-Walthour - North Carolina Central University, USA

Guillaume Long - CAF Advisory Board, Ecuador, Former Foreign Minister

Gustavo Sorá - National University of Cordoba, Argentina

Horacio Petraglia - Secretary of Human Rights, Argentina

Idoia Villanueva - Member of the European Parliament, Podemos and International Secretary of Podemos, Spain

International Committee - Democratic Socialists of America

Ione Bellara - Minister for Social Rights, Podemos, Spain

James N. Green - Brown University, USA

Jana Silverman - Center for Global Workers' Rights, Penn State University, USA

Jean-Louis Fabiani - Central European University

Jean-Luc Mélenchon - Founder of the La France Insoumise Movement, France

Jean-Yves Pranchère - Free University of Brussels, Belgium

Jordán Rodas Andrade - Ex-Attorney General for Human Rights

Juan Carlos Monedero - Podemos, Spain

Juan Pablo Bohoslavsky - National University of Rio Negro, Argentina

Juliette Dumont - University of Sorbonne Nouvelle Paris 3, France

Keisha-Khan Y. Perry - University of Pennsylvania, USA

Kendall Thomas - Columbia University Law School, USA

Laurie Anderson - American composer, musician and film director

Leila Lehnen - Brown University, USA

Lilith Verstrynge - Podemos, Spain

Luciano Alonso - National University of the Litoral, Argentina

Luís Hipólito Alen - Professor of Social Science at University of Buenos Aires, Argentina ; Ex director of the Secretariat of Human Rights of the National Ministry of Justice and Human Rights

Luis Ernesto Vargas - Former President of the Constitutional Court of Colombia

Magali Bessone - Panthéon Sorbonne, Sorbonne

Marcelo Cavarozzi - Professor of Political Science at San Martín University, Argentina

Maria Lucia Pallares Burke - University of Cambridge, United Kingdom

Mariana Heredia - Independent researcher, Argentina

Marina Franco - National University of San Martin, Argentina

Maud Chirio - Gustave Eiffel University, Paris, France

Michael Löwy - National Center for Scientific Research (CNRS), France

Michel Cahen - National Center for Scientific Research (CNRS), France

Mônica Schpun - School of Advanced Studies in Social Sciences, Paris, France

Nadia Tahir - University of Caen, Normandie, France

Nicolas Jaoul - Interdisciplinary Institute of Social Institutes, National Center for Scientific Research (CNRS), France

Noam Chomsky - University of Arizona, USA

Nora Cortinas - Madres de Plaza de Mayo Línea Fundadora

Olivier Compagnon - Institute of Advanced Studies on Latin America, Sorbonne Nouvelle University, Paris, France

Pablo Iglesias - Podemos, Spain, Former Vice-President

Pedro Meira Monteiro - Princeton University, USA

Peter Burke - University of Cambridge, United Kingdom

Pierre Salama - Seine-Saint-Denis District Council Member

Rafael R. Ioris - University of Denver, USA

Raphaëlle Branche - University of Paris, Nanterre, France

Remo Carlotto - Executive Director of the Institute of Public Policies in Human Rights of the MERCOSUL

Renata Avila - CAF Executive Board, Guatemala ; Open Knowledge Foundation Director

Roberto Pittaluga - University of Buenos Aires, Argentina

Rodolfo Nin - Ex-Vice President and Ex-Chancellor, Uruguay

Rodrigo Nabuco de Araújo - University of Reims Champagne-Ardenne, France

Roger Water - Musician, singer-songwriter and composer, United Kingdom

Santiago Garaño - University of La Plata, University of San Martin, Argentina

Sergio Costa - professor at the Latin American Institute of the Freie Berlin University

Seth Garfield - University of Texas at Austin, USA

Sidney Chalhoub - Harvard University, USA

Sílvia Capanema - University of Sorbonne, Paris North, France

Sophia Beal - University of Minnesota, USA

Stanley A. Gacek - United Food and Commercial Workers International Union (UFCW), USA

Stéphane Boisard - Université d'Albi, France

Stuart Schwartz - Yale University, USA

Taty Almeida - Mothers of the Plaza de Mayo, Founding Line

Thomas Y Levin - Princeton University, USA

Véronique Boyer - Nation Center for Scientific Research (CNRS), France

Victor Abramovich - University of Buenos Aires, Argentina

Wagner Moura - Actor, director, filmmaker, musician and activist

William Bourdon - CAF Network, France

Xavier Vigna - University of Paris, Nanterre, France

P.-S.

• WBO Washington Brazil Office. 20 septembre 2022 :
<https://www.braziloffice.org/fr/manifesto>

Traduction sur :
<https://lemondeencommun.info/la-solidarite-internationale-nest-pas-un-mot-vide/>